



©Anker Innovations Limited. All rights reserved,
registered in the United States and other countries.
©Anker Innovations Limited. Tous droits réservés,
enregistres aux États-Unis et dans d'autres pays.

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt
Road, Hong Kong

Model | Modèle : T8215, T8026
51005006207_V1

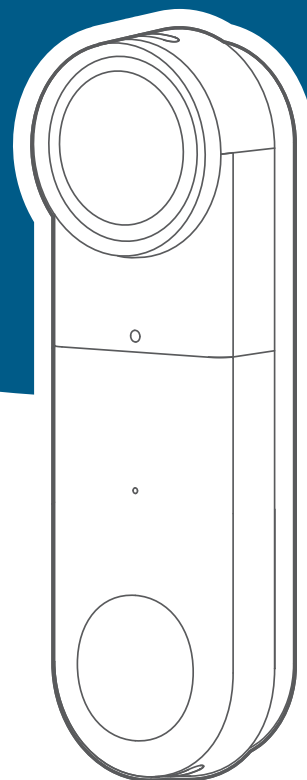


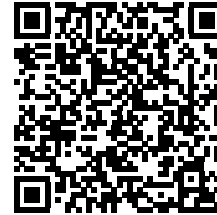
Video Doorbell S4

Quick Start Guide

Sonnette vidéo S4

Guide de démarrage rapide





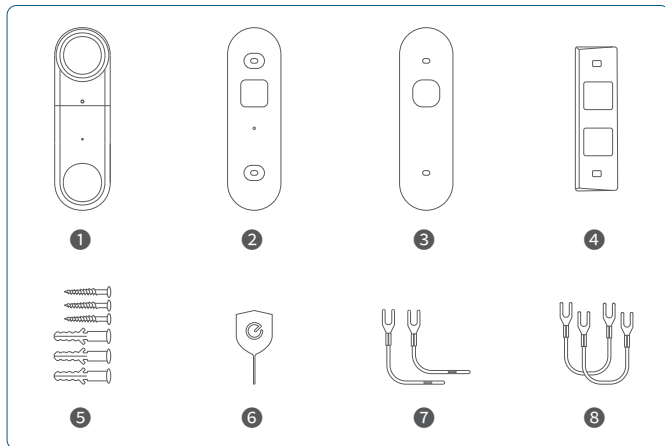
User Guide | Video | FAQs | Support
Bedienungsanleitung | Video | FAQs | Support
Guía del usuario | Video | Preguntas frecuentes | Soporte
Guide d'utilisation | Vidéo | FAQ | Assistance
Guida utente | Video | FAQ | Supporto
Gebruikershandleiding | Video | Veelgestelde vragen | Ondersteuning
Guia do Utilizador | Video | Perguntas Frequentes | Apoio
دليل المستخدم | فيديو | الأسئلة الشائعة | الدعم

Get Items Ready | Préparez les articles

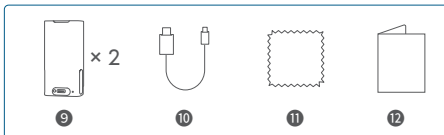
Contact support@eufy.com if anything is missing.

Contactez le service client à l'adresse support@eufy.com s'il vous manque un ou plusieurs articles.

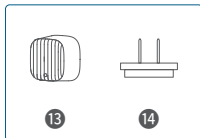
To install the doorbell | Pour installer la sonnette



Other | Autre



To install the chime* | Pour installer le carillon*



*Only available in the doorbell + chime kit.

Disponible uniquement dans le kit sonnette + carillon.

EN

Get Items Ready

Contact support@eufy.com if anything is missing.

To install the doorbell

- 1 Video Doorbell
- 2 Mounting Bracket
- 3 Screw Hole Positioning Card
- 4 15° Wedge
- 5 Screw Pack
- 6 Doorbell Detaching Pin
- 7 Extension Cables
- 8 Chime Bypass Jumpers

Other

- 9 Rechargeable Battery Packs
- 10 USB-C Cable
- 11 Lens Cloth
- 12 Quick Start Guide

To install the chime*

- 13 Chime
- 14 Power Plug

*Only available in the doorbell + chime kit.

ES

Preparar los artículos

Contacte con support@eufy.com si falta algo.

Para instalar el timbre

- 1 Timbre con video
- 2 Soporte de montaje
- 3 Tarjeta de posicionamiento de orificios para tornillos
- 4 Cuña de 15°
- 5 Paquete de tornillos
- 6 Pasador de desmontaje del timbre
- 7 Cables de extensión
- 8 Puentes de bypass del timbre interior

DE

Komponenten vorbereiten

Bitte kontaktiere support@eufy.com, wenn etwas fehlt.

Um die Türklingel zu installieren:

- 1 Türklingel mit Kamera
- 2 Montagehalterung
- 3 Bohrschablone
- 4 15° Keil
- 5 Schraubenpaket
- 6 Türklingel-Lösestift
- 7 Verlängerungskabel
- 8 Chime-Bypass-Klemmen

Sonstiges

- 9 Wiederaufladbarer Akku
- 10 USB-C-Kabel
- 11 Linsenputztuch
- 12 Kurzanleitung

Um den Chime zu installieren*

- 13 Chime
- 14 Netzstecker

*Nur im Türklingel-und-Chime-Kit verfügbar.

FR

Préparez les articles

Contactez le service client à l'adresse support@eufy.com s'il vous manque un ou plusieurs articles.

Pour installer la sonnette

- 1 Sonnette vidéo
- 2 Support de fixation
- 3 Carte de positionnement des trous de vis
- 4 Cale de 15°
- 5 Kit de vis
- 6 Goupille de retrait de la sonnette
- 7 Câbles d'extension
- 8 Cavaliers de dérivation du carillon

Otros

- 9 Paquetes de baterías recargables
- 10 Cable USB-C
- 11 Paño para lentes
- 12 Guía rápida

Para instalar el timbre interior*

- 13 Timbre interior
- 14 Enchufe de alimentación

*Solo disponible en el kit de timbre + timbre interior

Preparare gli articoli

Contattare **support@eufy.com** se manca qualcosa.

Per installare il campanello

- 1 Campanello con videocamera
- 2 Supporto di montaggio
- 3 Scheda di posizionamento dei fori per le viti
- 4 Cuneo 15°
- 5 Pacchetto di viti
- 6 Perno di rimozione del campanello
- 7 Cavi di prolunga
- 8 Ponticelli di bypass dell'unità sonora

Altro

- 9 Pacchi Batteria Ricaricabili
- 10 Cavo USB-C
- 11 Panno per lenti
- 12 Guida rapida

Per installare l'unità sonora*

- 13 Unità sonora interna
- 14 Spina di alimentazione

*Disponibile solo nel kit campanello + unità sonora interna.

Autre

- 9 Packs de batteries rechargeables
- 10 Câble USB-C
- 11 Chiffon pour objectif
- 12 Guide de démarrage rapide

Pour installer le carillon*

- 13 Carillon
- 14 Prise électrique

Disponibile uniquement dans le kit sonnette + carillon.

Items gereedmaken

Neem contact op met **support@eufy.com** als er iets ontbreekt.

De deurbel installeren

- 1 Videodeurbel
- 2 Montagebeugel
- 3 Positioneringskaart voor schroefgaten
- 4 15°-wig
- 5 Schroevenpakket
- 6 Pin voor het losmaken van de deurbel
- 7 Verlengkabels
- 8 Tijdelijke verbindingsdraden voor de gong

Overige

- 9 Oplaadbare batterijpakketten
- 10 USB-C-kabel
- 11 Lensdoek
- 12 Snelstartgids

De gong installeren*

- 13 Gong
- 14 Stekker

*Alleen beschikbaar in de deurbel- + gongkit.

Prepare os Itens

Entre em contato com **support@eufy.com** se notar que algo está em falta.

Para instalar a campainha

- 1 Videoproteiro
- 2 Suporte de montagem
- 3 Cartão de posicionamento dos orifícios para parafuso
- 4 Cunha de 15°
- 5 Pacote de parafusos
- 6 Pino de remoção da campainha
- 7 Cabos de Extensão
- 8 Fios de ligação direta do sino

Outros

- 9 Pacotes de Baterias Recarregáveis
- 10 Cabo USB-C
- 11 Pano de Lente
- 12 Guia de início rápido

Para instalar o sino*

- 13 Sino
- 14 Ficha de alimentação

*Disponível apenas no kit campainha + sino.

جهيز العناصر

في حالة اكتشاف فقدان أي عنصر، يُرجى التواصل عبر **support@eufy.com**.

لتنشيت جرس الباب

- 1 جرس باب مزود بكاميرا فيديو
- 2 حامل تنشيت
- 3 بطاقة تحديد مواضع ثقب البرغي
- 4 15° إسفين
- 5 مجموعة براغي
- 6 نبوس فصل جرس الباب
- 7 كوابل التمديد
- 8 مسور تخطي علية الجرس

أخرى

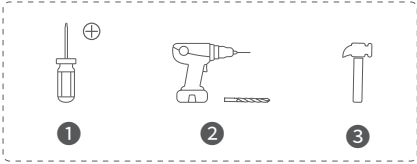
- 9 بطاريات قابلة لإعادة الشحن
- 10 كابل USB-C
- 11 قطعة قماش للعدسة
- 12 دليل البدء السريع

لتنشيت علية الجرس*

- 13 علية الجرس
- 14 قابس الطاقة

*متوفر فقط في مجموعة جرس الباب + علية الجرس

Tools you will need | Outils dont vous aurez besoin



EN

Tools you will need

- 1 Screwdriver
- 2 Power Drill
15/64 in (6mm) Drill Bit
- 3 Hammer

ES

Herramientas necesarias

- 1 Destornillador
- 2 Taladro eléctrico
Broca de 6 mm
- 3 Martillo

IT

Strumenti necessari

- 1 Cacciavite
- 2 Trapano elettrico
Punta da trapano da 6 mm
- 3 Martello

PT

Ferramentas necessárias

- 1 Chave de fenda
- 2 Broca elétrica
Broca de 6 mm
- 3 Martelo

DE

Benötigte Werkzeuge

- 1 Kreuzschlitzschraubendreher
- 2 Bohrmaschine
6mm Bohrer
- 3 Hammer

FR

Outils dont vous aurez besoin

- 1 Tournevis
- 2 Perceuse électrique
Foret de 6 mm
- 3 Marteau

NL

Gereedschap dat u nodig hebt

- 1 Schroevendraaier
- 2 Boormachine
Boorbit van 6 mm
- 3 Hamer

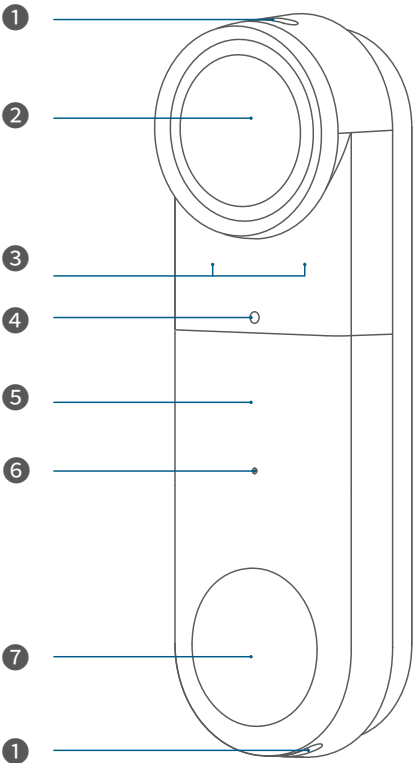
AR

الأدوات التي ستحتاج إليها

- 1 مفك براغي
- 2 مثقاب الي
- 3 مطرقة

At a Glance | Aperçu

Front View | Vue de face



EN

- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1 Spotlight | 5 Radar Sensor |
| 2 Camera Lens | 6 Microphone |
| 3 Motion Sensors | 7 LED Ring / Doorbell Button |
| 4 Ambient Light Sensor | |



To protect the camera lens and PIR sensors:

- Do not place the doorbell face down.
- Only use the provided lens cloth to clean the camera lens and sensors. Using other materials may cause damage.

DE

- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1 Scheinwerfer | 5 Radarsensor |
| 2 Kameraobjektiv | 6 Mikrofon |
| 3 Bewegungssensoren | 7 LED-Ring / Türklingelknopf |
| 4 Umgebungslichtsensor | |



Kameraobjektiv und PIR-Sensoren schützen:

- Türklingel niemals mit der Frontseite nach unten ablegen.
- Nur das mitgelieferte Linsentuch zum Reinigen von Kameraobjektiv und Sensoren verwenden. Die Verwendung anderer Materialien kann zu Schäden führen.

ES

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1 Foco | 5 Sensor radar |
| 2 Objetivo de la cámara | 6 Micrófono |
| 3 Sensores de movimiento | 7 Timbre/anillo LED |
| 4 Sensor de luz ambiental | |



Para proteger la lente de la cámara y los sensores PIR:

- No coloque el timbre boca abajo.
- Utilice únicamente el paño para lentes proporcionado para limpiar la lente de la cámara y los sensores. Usar otros materiales puede causar daños.

FR

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Projecteur | 5 Capteur radar |
| 2 Objectif de la caméra | 6 Microphone |
| 3 Capteurs de mouvement | 7 Anneau LED / Bouton de sonnette |
| 4 Détecteur de lumière ambiante | |



Pour protéger l'objectif de la caméra et les capteurs PIR :

- Ne placez pas la sonnette face vers le bas.
- Utilisez uniquement le chiffon pour objectif fourni pour nettoyer l'objectif de la caméra et les capteurs. L'utilisation d'autres matériaux peut causer des dommages.

IT

- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Faretto | 5 Sensore radar |
| 2 Obiettivo della telecamera | 6 Microfono |
| 3 Sensori di movimento | 7 Anello LED / Pulsante del campanello |
| 4 Sensore di luce ambiente | |



Per proteggere l'obiettivo della fotocamera e i sensori PIR:

- Non posizionare il campanello a faccia in giù.
- Per la pulizia dell'obiettivo della fotocamera e dei sensori, utilizzare solo il panno per lenti fornito. L'uso di altri materiali potrebbe causare danni.

NL

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1 Spotlight | 5 Radarsensor |
| 2 Cameralens | 6 Microfoon |
| 3 Bewegingssensors | 7 Led-ring/deurbelknop |
| 4 Omgevingslichtsensor | |



De cameralens en PIR-sensors beschermen:

- Plaats de deurbel niet omlaag gericht.
- Gebruik alleen de meegeleverde lensdoek om de cameralens en sensors schoon te maken. Het gebruik van andere materialen kan schade veroorzaken.

PT

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1 Destaque | 5 Sensor de Radar |
| 2 Lente da câmara | 6 Microfone |
| 3 Sensores de Movimento | 7 Iluminação LED / Botão da campainha |
| 4 Sensor de luz ambiente | |



Para proteger a lente da câmara e os sensores PIR:

- Não coloque a campainha virada para baixo.
- Use apenas o pano de lente fornecido para limpar a lente da câmara e os sensores. O uso de outros materiais pode causar danos.

AR

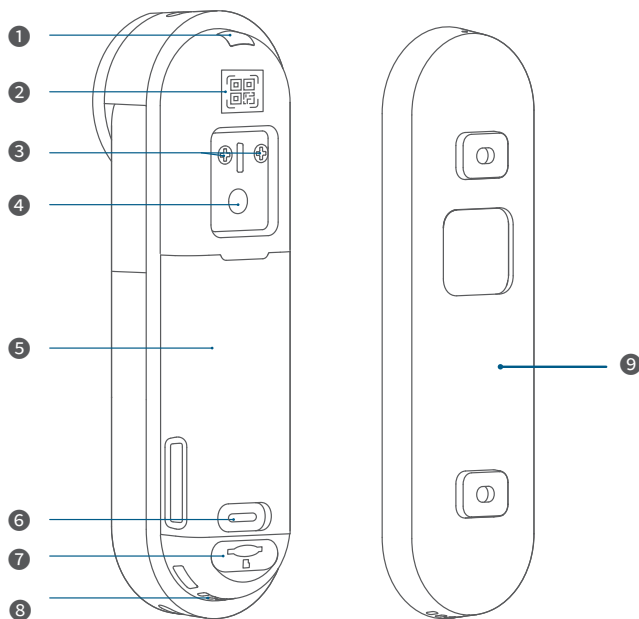
- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1 كشف إضاءة | 5 مستشعر راداري |
| 2 عدسة الكاميرا | 6 الميكروفون |
| 3 أجهزة استشعار الحركة | 7 مؤشر LED حَلَقِي/زر جرس الباب |
| 4 مستشعر الإضاءة المحيطة | |

لحماية عدسة الكاميرا والمستشعرات السلبية للأشعة تحت الحمراء:

- لا تضع جرس الباب مقلوبًا.
- استخدم فقط قطعة القماش المرفقة لتنظيف عدسة الكاميرا والمستشعرات. استخدام مواد أخرى قد يسبب تلفًا.



Rear View | Vue arrière



EN

- 1 Detaching Mechanism
- 2 QR Code
 - Scan to add the doorbell in the app.
- 3 Power Terminals for Doorbell Wires
- 4 SYNC Button
 - Press to turn on the doorbell.
 - Press and hold for 2 seconds until you hear a beep to set up the doorbell.
 - Press quickly 5 times within 3 seconds to turn off the doorbell.

5 Battery

DE

- 1 Lösemechanismus
- 2 QR-Code
 - QR-Code scannen, um Türklingel in der App hinzuzufügen
- 3 Anschlussklemmen für Türklingelleitungen
- 4 SYNC-Taste
 - Drücke, um die Türklingel einzuschalten.
 - Drücke und halte 2 Sekunden lang, bis du einen Piepton hörst, um die Türklingel einzurichten.
 - Drücke innerhalb von 3 Sekunden 5 Mal schnell, um die Türklingel auszuschalten.

5 Akku

EN

- 6 USB-C Port
 - Use to charge the battery.
- 7 SD Card Slot
 - Lift up the silicone lid to insert the SD Card.
- 8 Speaker
- 9 Mounting Bracket

ES

- 1 Mecanismo de desmontaje
- 2 Código QR
 - Escanee para añadir el timbre en la aplicación.
- 3 Terminales de alimentación para cables de timbre
- 4 Botón SYNC
 - Presione para encender el timbre de la puerta.
 - Presione y mantenga presionado durante 2 segundos hasta que escuche un pitido para configurar el timbre.
 - Presione rápidamente 5 veces en 3 segundos para apagar el timbre.

- 5 Batería
- 6 Puerto USB-C
 - Use para cargar la batería.
- 7 Ranura para tarjeta SD
 - Levante la tapa de silicona para insertar la tarjeta SD.
- 8 Altavoz
- 9 Soporte de montaje

IT

- 1 Meccanismo di distacco
- 2 Codice QR
 - Scansionare per aggiungere il campanello nell'app.
- 3 Terminali di alimentazione per i fili del campanello

DE

- 6 USB-C Anschluss
 - Wird zum Laden des Akkus verwendet
- 7 SD-Kartensteckplatz
 - Silikondeckel anheben und SD-Karte einsetzen
- 8 Lautsprecher
- 9 Montagehalterung

FR

- 1 Mécanisme de détachement
- 2 Code QR
 - Scannez pour ajouter la sonnette à l'application.
- 3 Bornes d'alimentation pour fils de sonnette
- 4 Bouton SYNC
 - Appuyez pour allumer la sonnette.
 - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour configurer la sonnette.
 - Appuyez rapidement 5 fois dans les 3 secondes pour éteindre la sonnette.

- 5 Batterie
- 6 Port USB-C
 - À utiliser pour recharger la batterie.
- 7 Emplacement pour carte SD
 - Soulevez le couvercle en silicone pour insérer la carte SD.
- 8 Haut-parleur
- 9 Support de fixation

NL

- 1 Losmaakmechanisme
- 2 QR-code
 - Scan om de deurbel in de app toe te voegen.
- 3 Aansluitklemmen voor deurbelbedrading

- 4 Pulsante SYNC (SINC)
 - Premere per attivare il campanello.
 - Per impostare il campanello, premere per 2 secondi fino ad attivazione del segnale acustico.
 - Per spegnere il campanello premere rapidamente 5 volte di seguito per 3 secondi.
- 5 Batteria
- 6 Porta USB-C
 - Utilizzare per la ricarica della batteria.
- 7 Slot per scheda SD
 - Sollevare il coperchio in silicone per inserire la scheda SD.
- 8 Altoparlante
- 9 Supporto di montaggio

- 4 SYNC-knop
 - Drukken om de deurbel in te schakelen.
 - 2 seconden ingedrukt houden tot u een pieptoon hoort om de deurbel in te stellen.
 - Snel binnen 3 seconden 5 keer indrukken om de deurbel uit te schakelen.
- 5 Batterij
- 6 USB-C-poort
 - Gebruik dit om de batterij op te laden.
- 7 SD-kaartsleuf
 - Til het silicone deksel op om de SD-kaart te plaatsen.
- 8 Luidspreker
- 9 Montagebeugel

- 1 Mecanismo de remoção
- 2 Código QR
 - Efetue o scan para adicionar a campainha na aplicação.
- 3 Terminais de Energia para Fios da Campainha
- 4 Botão de SYNC
 - Pressione para ligar a campainha.
 - Pressione continuamente e sem soltar por 2 segundos até ouvir um bipe a alertá-lo de que pode iniciar a configuração da campainha.
 - Pressione rapidamente 5 vezes dentro de 3 segundos para desligar a campainha.
- 5 Bateria
- 6 Porta USB-C
 - Use para carregar a bateria.
- 7 Ranhura para cartão SD
 - Levante a tampa de silicone para inserir o cartão SD.
- 8 Altifalante
- 9 Suporte de montagem

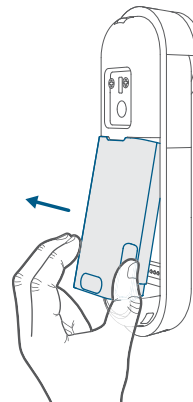
- 1 آلية التفتيك
- 2 رمز الاستجابة السريعة
 - امسح الرمز ضوئياً لإضافة جرس الباب إلى التطبيق.
- 3 أطراف الطاقة لأسلاك جرس الباب
- 4 زر المزامنة
 - اضغط لتشغيل جرس الباب.
 - اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين حتى تسمع صوت تنبيه لضبط إعدادات جرس الباب.
 - اضغط 5 مرات بسرعة خلال 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيل جرس الباب.
- 5 البطارية
- 6 منفذ USB-C
 - استخدمه لشحن البطارية.
- 7 فتحة بطاقة SD
 - ارفع الغطاء السيليكوني لإدخال بطاقة SD.
- 8 مكبر صوت
- 9 حامل تثبيت

1 Charge the Battery Pack Charger la batterie

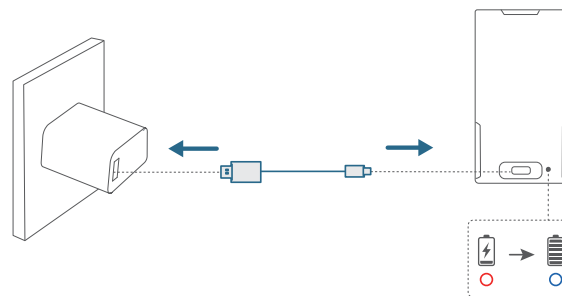
Fully charge the rechargeable battery pack before installation.

Chargez complètement le pack de batteries rechargeables avant l'installation.

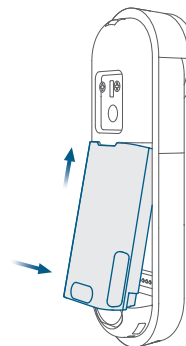
1



2



3



Minor water droplets may form in the battery compartment after rain. This will not affect normal operation. Wipe dry with a paper towel.

De légères gouttelettes d'eau peuvent se former dans le compartiment de la batterie après la pluie. Cela n'affectera pas le fonctionnement normal. Essuyez avec une serviette en papier.

DE 1 Akku laden

Lade den Akku vor der Installation vollständig auf.

- ⚡ Nach Regen können sich kleine Wassertropfen im Akkufach bilden. Dies wird den normalen Betrieb nicht beeinträchtigen. Mit einem Papiertuch trocken wischen.

ES 1 Cargue el paquete de baterías

Cargue completamente el paquete de baterías recargables antes de la instalación.

- ⚡ Pueden formarse pequeñas gotas de agua en el compartimento de la batería después de la lluvia. Esto no afectará el funcionamiento normal. Seque con una toalla de papel.

IT 1 Caricare il pacco batteria

Caricare completamente il pacco batteria ricaricabile prima dell'installazione.

- ⚡ Piccole gocce d'acqua possono formarsi nel vano batteria dopo la pioggia. Questo non influirà sul normale funzionamento. Asciugare con un tovagliolo di carta.

NL 1 Laad de batterij op.

Laad de oplaadbare batterij vóór installatie volledig op.

- ⚡ Na regen kunnen er zich kleine waterdruppels in het batterijcompartiment vormen. Dit heeft geen invloed op de normale werking. Droog de bel af met een papieren handdoek.

PT 1 Carregue o Pacote de Bateria

Carregue totalmente o pacote de baterias recarregáveis antes da instalação.

- ⚡ Podem formar-se pequenas gotas de água no compartimento da bateria após a chuva. Contudo, isto não afetará o normal funcionamento do aparelho. Seque com uma toalha de papel.

1 اشحن حزمة البطارية

اشحن حزمة البطارية القابلة لإعادة الشحن بالكامل قبل التنصيب. قد تتشكل قطرات ماء صغيرة في حجرة البطارية بعد هطول الأمطار. هذا لن يؤثر على التشغيل العادي. امسحها بمنشفة ورقية.

AR

2 Set Up the System Configurer le système

1. Download and install the latest version of the eufy app, then sign in or create an account.
1. Téléchargez et installez la dernière version de l'application eufy, puis connectez-vous ou créez un compte.



2. Add the device. Follow in-app instructions to complete the setup.
2. Ajoutez l'appareil. Suivez les instructions dans l'application pour terminer la configuration.

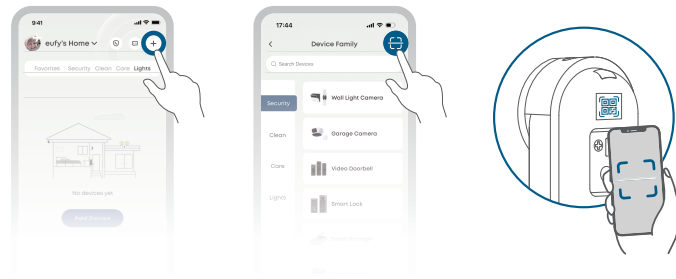
Option 1: Press the SYNC button.

Option 1 : Appuyez sur le bouton SYNC.



Option 2: Scan the QR code on the device.

Option 2 : Scannez le code QR sur l'appareil.



DE

2 System einrichten

1. Lade die neueste Version der eufy App herunter, installiere sie und melde dich an oder erstelle ein Konto.
2. Gerät hinzufügen Befolge die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen.
Option 1: SYNC-Taste drücken
Option 2: QR-Code auf Gerät scannen

ES

2 Configurar el sistema

1. Descargue e instale la última versión de la aplicación eufy, luego inicie sesión o cree una cuenta.
2. Añada el dispositivo. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración.
Opción 1: Presione el botón SYNC.
Opción 2: Escanee el código QR del dispositivo.

IT

2 Configurare il sistema

1. Scaricare e installare l'ultima versione dell'app eufy, quindi effettuare l'accesso o creare un account.
2. Aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni nell'app per completare la configurazione.
Opzione 1: Premere il pulsante SYNC.
Opzione 2: Scansionare il codice QR sul dispositivo.

NL

2 Configureer het systeem

1. Download en installeer de nieuwste versie van de eufy-app en meld u aan of maak een account aan.
2. Voeg het apparaat toe. Volg de instructies in de app om de installatie te voltooien.
Optie 1: Druk op de SYNC-knop.
Optie 2: Scan de QR-code op het apparaat.

PT

2 Configurar o Sistema

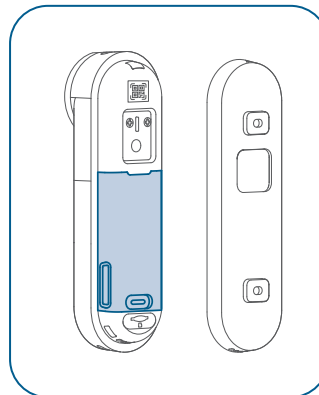
1. Transfira e instale a versão mais recente da aplicação eufy e, de seguida inicie sessão ou crie uma conta.
2. Adicione o dispositivo. Siga as instruções na aplicação para concluir a configuração.
Opção 1: Pressione o botão SYNC.
Opção 2: Leia o código QR no dispositivo.

2 إعداد النظام

AR

1. قم بتنزيل أحدث إصدار من تطبيق eufy وتثبيته، ثم سجل الدخول أو أنشئ حساباً.
 2. أضف الجهاز. اتبع التعليمات داخل التطبيق لإكمال الإعداد.
- الخيار 1:** اضغط على زر المزامنة.
- الخيار 2:** قم بمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجهاز.

3 Determine the Power Option Déterminer l'option d'alimentation



Battery-Only Mode

Go to **Page 18**

- 3-step wire-free installation
- Requires battery recharging

Mode batterie uniquement

Allez à **la page 18**

- Installation sans fil en 3 étapes
- Il est nécessaire de recharger la batterie.

Wired Mode

*Requires existing doorbell wiring

Go to **Page 26**

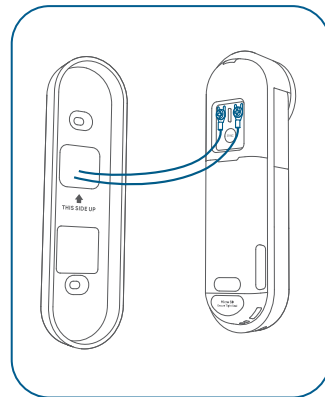
- Continuous power supply
- 24/7 recording
- 5-second pre-roll

Mode filaire

*Nécessite un câblage de sonnette existant

Allez à **la page 26**

- Alimentation électrique continue
- Enregistrement 24h/24, 7j/7
- Préenregistrement de 5 secondes



DE

3 Stromversorgungsoption wählen Akkubetrieb

Gehe zu **Seite 18**

- Kabellose Installation in 3 Schritten
- Akku muss regelmäßig geladen werden

Kabelgebundener Betrieb

*Erfordert vorhandene

Türklingelverkabelung

Gehe zu **Seite 26**

- Dauerhafte Stromversorgung
- 24/7-Aufzeichnung
- 5-Sekunden-Aufnahmepuffer

IT

3 Determinare l'opzione di alimentazione

Modalità Solo Batteria

Vai a **pagina 18**

- Installazione senza fili in 3 passaggi
- Richiede la ricarica della batteria

Modalità cablata

*Richiede un cablaggio del campanello esistente

Vai a **pagina 26**

- Alimentazione continua
- Registrazione 24/7
- Pre-roll di 5 secondi

PT

3 Determine a Opção de Alimentação

Modo de Funcionamento a Bateria

Consulte a **página 18**

- Instalação sem fios em 3 etapas
- Requer o recarregamento da bateria

Modo com Fios

*Requer cablagem de campainha pré-existente

Consulte a **página 26**

- Fonte de alimentação contínua
- Gravação 24/7
- Pré-rolagem de 5 segundos

ES

3 Determine la opción de alimentación

Modo solo batería

Ir a **la página 18**

- Instalación inalámbrica en 3 pasos
- Requiere recarga de batería

Modo cableado

*Requiere cableado de timbre existente

Ir a **la página 26**

- Suministro de energía continuo
- Grabación 24/7
- Pre-grabación de 5 segundos

NL

3 Bepaal de stroomvoorziening Alleen-batterijmodus

Ga naar **pagina 18**

- Draadloze installatie in 3 stappen
- Vereist het opladen van de batterij

Bedrade modus

*Vereist bestaande

deurbelbedrading

Ga naar **pagina 26**

- Continue stroomvoorziening
- 24/7-opname
- 5-seconden pre-roll

AR

3 تحديد خيار الطاقة

وضع البطارية فقط

انتقل إلى **الصفحة 18**

- التركيب من دون سلك في ثلاث خطوات
- يتطلب إعادة شحن البطارية

الوضع السلكي

*يتطلب وجود أسلاك جرس الباب الحالية

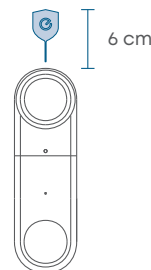
انتقل إلى **الصفحة 26**

- إمداد الطاقة المستمر
- تسجيل على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع
- 5 ثوانٍ قبل التشغيل

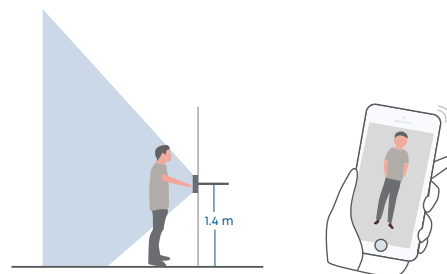
4 Choose a Location Choisir un emplacement

Take the video doorbell to your front door and check the live view in the app. Consider the following factors:

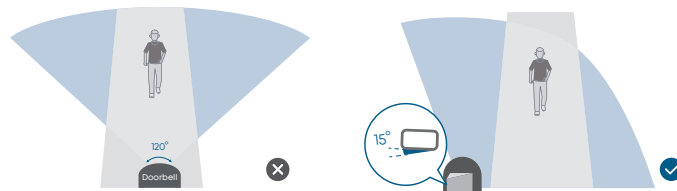
Apportez la sonnette vidéo à votre porte d'entrée et vérifiez la vue en direct dans l'application. Facteurs à prendre en compte :



Leave space for the detaching pin: 2.5 in (6 cm)
Laissez un espace pour la goupille de retrait de 2,5 po (6 cm)



Recommended height: 55 in (1.4 m)
Hauteur recommandée : 55 po (1,4 m)



Use the 15° wedge to angle the camera's view for optimal detection range
Utilisez la cale de 15° pour incliner la vue de la caméra afin d'obtenir une portée de détection optimale.

DE

4 Montageort wählen

Nimm die Videotürklingel mit zur Haustür und überprüfe die Live-Ansicht in der App. Berücksichtige die folgenden Faktoren:
6cm Platz für Entriegelungstift lassen.
Empfohlene Höhe: 1,4m
15°-Keil verwenden, um Kamerawinkel für optimale Erfassung auszurichten.

ES

4 Elija una ubicación

Lleve el timbre con video a la puerta principal y verifique la vista en vivo en la aplicación. Tenga en cuenta los siguientes factores:

Deje espacio para el pasador de separación: 6 cm
Altura recomendada: 1,4 m
Utilice la cuña de 15° para inclinar la vista de la cámara y obtener un rango de detección óptimo.

IT

4 Scegliere una posizione

Portare il campanello con videocamera alla porta d'ingresso e controllare la visualizzazione live nell'app. Tenere in considerazione i seguenti fattori:
Lasciare spazio per il perno di distacco: 6 cm
Altezza consigliata: 1,4 m
Utilizzare il cuneo di 15° per inclinare la visuale della telecamera e ottenere un raggio di rilevamento ottimale.

NL

4 Kies een locatie

Neem de videodeurbel mee naar uw voordeur en controleer het livebeeld in de app. Houd rekening met de volgende factoren:
Laat ruimte vrij voor de losmaakpin: 6 cm
Aanbevolen hoogte: 1,4 m
Gebruik de 15°-wig om de weergavehoek van de camera aan te passen voor een optimaal detectiebereik.

PT

4 Escolha um Local

Leve o video-porteiro até a sua porta da frente e verifique a visualização ao vivo na aplicação. Considere os seguintes fatores:
Deixe espaço para o pino de desengate: 6 cm
Altura recomendada: 1,4 m
Use a cunha de 15° para ajustar o ângulo da visão da câmara para um alcance de detecção ideal.

4 اختر موقعا

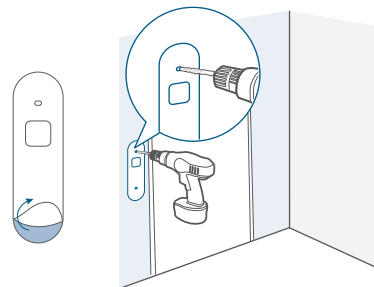
AR

ضع جرس الباب المزود بكاميرا فيديو عند باب منزلك الأمامي وتحقق من العرض المباشر في التطبيق. يُرجى مراعاة العوامل التالية:
اترك مساحة لدبوس التفكيك: 6 سم
الارتفاع الموصى به: 1.4 متر
استخدم القاعدة المائلة بزاوية 15 درجة لتوجيه زاوية رؤية الكاميرا لتحقيق نطاق كشف مثالي

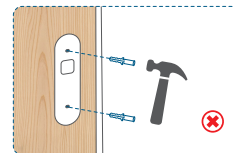
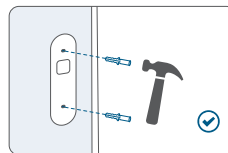
5

Mount the Bracket Monter le support

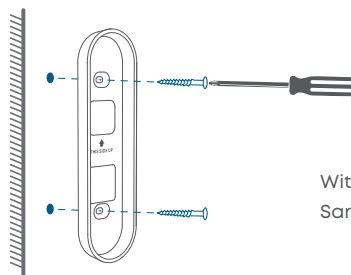
1



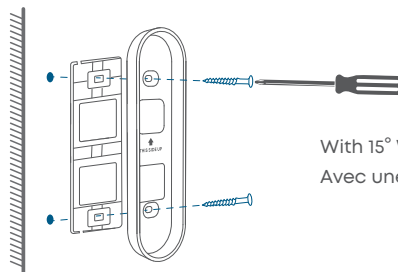
2



3



Without 15° Wedge
Sans cale de 15°



With 15° Wedge
Avec une cale de 15°

EN

5 Mount the Bracket

- 1 Stick the screw hole positioning card to where you want to mount the doorbell.
 - Drill holes if mounting on a hard surface (brick, concrete, or stucco).
- 2 Insert anchors.
 - ⚠ Do not use anchors on wood or siding.
- 3 Secure the bracket with provided screws.
 - If you want to change the camera angle, attach the 15° wedge first, then the bracket, and secure with screws.

DE

5 Halterung montieren

- 1 Bohrschablone an gewünschter Position anbringen.
 - Bei harter Oberfläche (Ziegel, Beton, Stuck) Löcher bohren.
- 2 Dübel einsetzen.
 - ⚠ Keine Dübel auf Holz oder Fassadenverkleidung verwenden.
- 3 Halterung mit den beiliegenden Schrauben befestigen.
 - Zum Ändern des Kamerawinkels erst 15°-Keil, dann Halterung montieren und mit Schrauben sichern.

ES

5 Monte el soporte

- 1 Pegue la tarjeta de posicionamiento de orificios para tornillos donde desee montar el timbre.
 - Perfore los orificios si monta en una superficie dura (ladrillo, hormigón o estuco).
- 2 Inserte anclajes.
 - ⚠ No utilice anclajes en madera o revestimientos.
- 3 Asegure el soporte con los tornillos proporcionados.
 - Si desea cambiar el ángulo de la cámara, primero coloque la cuña de 15°, luego el soporte y fíjelo con tornillos.

FR

5 Monter le support

- 1 Collez la carte de positionnement des trous de vis à l'endroit où vous souhaitez installer la sonnette.
 - Percez des trous si vous montez sur une surface dure (brique, béton ou stuc).
- 2 Insérez les chevilles.
 - ⚠ Ne pas utiliser de chevilles sur le bois ou le bardage.
- 3 Fixez le support avec les vis fournies.
 - Si vous souhaitez changer l'angle de la caméra, fixez d'abord la cale de 15°, puis le support, et sécurisez avec des vis.

IT

5 Montare la staffa

- 1 Attaccare la scheda di posizionamento dei fori delle viti nel punto in cui si desidera montare il campanello.
 - Praticare dei fori se si monta su una superficie dura (mattone, cemento o intonaco).
- 2 Inserire gli ancoraggi.
 - ⚠ Non utilizzare ancoraggi su legno o rivestimenti.
- 3 Fissare la staffa con le viti fornite.
 - Per modificare l'angolazione della videocamera, fissare prima il distanziatore a 15°, poi la staffa, e bloccare il tutto con le viti.

NL

5 Monteer de beugel.

- 1 Plak de positioneringskaart voor schroefgaten op de plek waar u de deurbel wilt monteren.
 - Boor gaten als u de deurbel op een harde ondergrond (baksteen, beton of stucwerk) plaatst.
- 2 Plaats ankers.
 - ⚠ Gebruik geen ankers op hout of gevelbekleding.
- 3 Bevestig de beugel met de meegeleverde schroeven.
 - Als u de camerahoek wilt wijzigen, bevestigt u eerst de 15°-wig, dan de beugel en zet u deze vast met schroeven.

PT

5 Monte o Suporte

- 1 Cole o cartão de posicionamento de orifícios de parafuso no local onde deseja instalar a campainha.
 - Perfure os furos, caso opte por montar a campainha numa superfície dura (tijolo, cimento ou estuque).
- 2 Insira as âncoras.
 - ⚠ Não use âncoras em madeira ou revestimentos.
- 3 Fixe o suporte com os parafusos fornecidos.
 - Se desejar alterar o ângulo da câmara, primeiro fixe a cunha de 15°, depois o suporte e prenda com parafusos.

AR

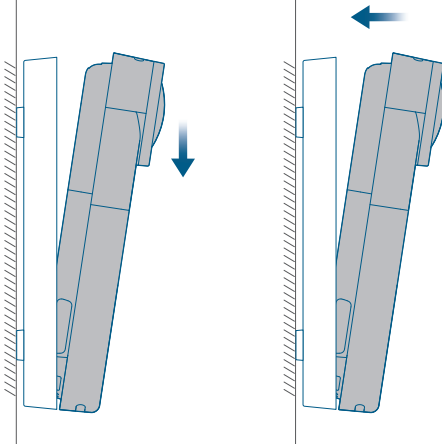
5 قم بتركيب الحامل

- 1 الصق بطاقة تحديد موضع ثقب البرغي في المكان الذي تريد تثبيت جرس الباب فيه.
 - اصنع ثقباً إذا كنت تتركب الجرس على سطح صلب (من الطوب أو الخرسانة أو الجص).
- 2 أدخل خوابير التثبيت.
 - ⚠ لا تستخدم خوابير التثبيت على الخشب أو الألواح الجانبية.
- 3 ثبت الحامل باستخدام البراغي المرفقة.
 - إذا كنت تريد تغيير زاوية الكاميرا، فثبت القاعدة المائلة بزاوية 15 درجة أولاً، ثم الحامل، وثبت باستخدام البراغي.

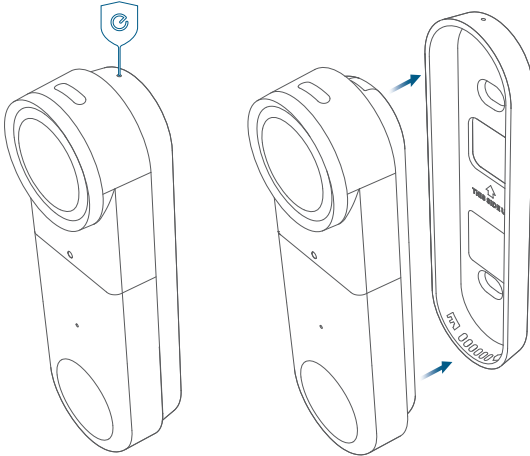
6 Install the Doorbell Installer la sonnette

Align the doorbell with the bottom of the mounting bracket, and press the top of the doorbell until it clicks.

Alignez la sonnette avec le bas du support de montage, puis appuyez sur le haut de la sonnette jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



 To remove the doorbell from the bracket:
Pour retirer la sonnette du support :



DE 6 Türklingel montieren

Türklingel unten an Halterung ausrichten und oben eindrücken, bis sie einrastet.

 Um die Türklingel aus der Halterung zu entfernen:

ES 6 Instale el timbre

Alinee el timbre con la parte inferior del soporte de montaje y presione la parte superior del timbre hasta que encaje.

 Para retirar el timbre del soporte:

IT 6 Installare il campanello

Allineare il campanello con la parte inferiore della staffa di montaggio e premere la parte superiore del campanello fino a quando non scatta.

 Per rimuovere il campanello dal supporto:

NL 6 Installeer de deurbel

Lijn de deurbel uit met de onderkant van de montagebeugel en druk op de bovenkant van de deurbel totdat deze vastklikt.

 De deurbel van de beugel verwijderen:

PT 6 Instale a Campainha

Alinhe a campainha com a parte inferior do suporte de montagem e pressione a parte superior da campainha até ouvir um clique.

 Para remover a campainha do suporte:

AR 6 ثبت جرس الباب

قم بمحاذاة جرس الباب مع الجزء السفلي من حامل التثبيت، ثم اضغط على الجزء العلوي من جرس الباب في مكانه حتى يصدر صوت نقر.

 لإزالة جرس الباب من الحامل:



EN You're all set if you are installing a **battery-powered** doorbell!
If it's a **wired doorbell**, start from the next page!

DE Sie sind startklar, wenn Sie eine **batteriebetriebene** Türklingel installieren!
Wenn es sich um eine **kabelgebundene** Türklingel handelt, beginnen Sie auf der nächsten Seite!

ES ¡Ya está todo listo si va a instalar un timbre que funciona **con pilas**!
Si se trata de un timbre **con cable**, ¡comienza en la página siguiente!

FR Tout est prêt si vous installez une sonnette alimentée **par batterie** !
S'il s'agit d'une sonnette **filaire**, passez à la page suivante !

IT Se stai installando un campanello **alimentato a batteria**, sei pronto!
Se si tratta di un campanello **cablato**, inizia dalla pagina successiva!

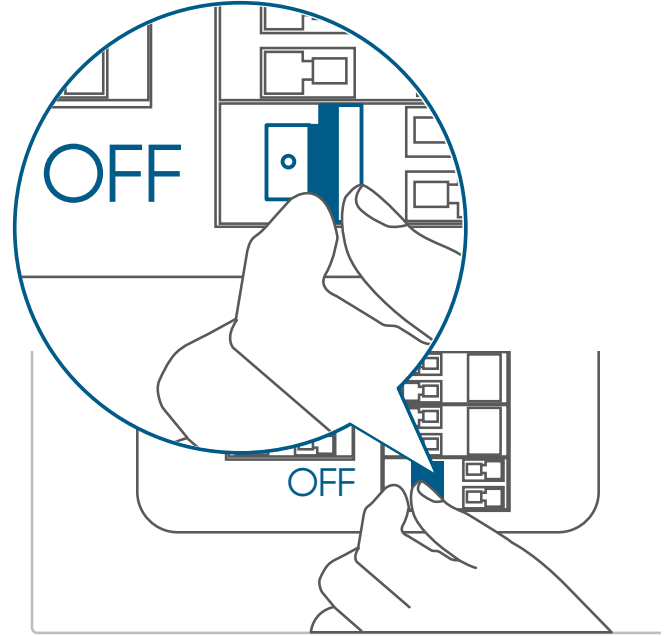
NL Als u een **batterijgevoede** deurbel installeert, bent u helemaal klaar!
Als het een **bedrade** deurbel is, begin dan op de volgende pagina!

PT Está tudo pronto se estiver a instalar uma campainha **alimentada por bateria**!
Se for uma campainha **com fio**, comece na próxima página!

AR إذا كنت تقوم بتركيب جرس باب يعمل بالبطارية، فأنت جاهز تمامًا!
إذا كان جرس الباب سلكيًا، فابدأ من الصفحة التالية!

4 Check the Doorbell Wiring Vérifier le câblage de la sonnette

1. Ring the existing doorbell to ensure the wires are working.
2. **Shut off** the power at the circuit breaker.
1. Actionnez la sonnette existante pour vérifier que les fils fonctionnent.
2. **Coupez** l'alimentation au disjoncteur.



! Always be careful when handling wires. If you're not comfortable installing it yourself, have a qualified electrician to do it.

!Soyez toujours prudent lorsque vous manipulez des fils. Si vous n'êtes pas à l'aise pour l'installer vous-même, faites appel à un électricien qualifié.



DE

4 Verdrahtung der Türklingel prüfen

1. Bestehende Klingel drücken, um Leitungsverbindung zu prüfen.
 2. **Schalte** den Strom am Sicherungskasten ab.
- ⚡ Beim Umgang mit Leitungen stets vorsichtig arbeiten. Wenn du dir nicht sicher bist, die Installation selbst vorzunehmen, lasse sie von einem qualifizierten Elektriker durchführen.

ES

4 Verifique el cableado del timbre

1. Haga sonar el timbre existente para asegurarse de que los cables funcionan.
 2. **Corte** la alimentación en el disyuntor.
- ⚡ ¡Tenga siempre cuidado al manipular los cables. Si no se siente cómodo instalándolo usted mismo, haga que lo realice un electricista calificado.

IT

4 Controllare il cablaggio del campanello

1. Suonare il campanello esistente per verificare che i fili funzionino.
 2. **Spegnere** l'alimentazione dal quadro elettrico.
- ⚡ !Prestare sempre attenzione quando si maneggiano i fili. Se non si è sicuri di poter effettuare l'installazione autonomamente, rivolgersi a un elettricista qualificato.

NL

4 Controleer de bedrading van de deurbel

1. Druk op de bestaande deurbel om te controleren of de draden werken.
 2. **Schakel** de stroom uit bij de stroomonderbreker.
- ⚡ !Wees altijd voorzichtig bij het omgaan met draden. Als u het product liever niet zelf installeert, laat u het door een gekwalificeerde elektricien doen.

PT

4 Verifique a cablagem da Campainha

1. Toque a campainha existente para garantir que os cabos estão a funcionar corretamente.
 2. **Desligue** a energia no disjuntor.
- ⚡ !Tenha sempre um cuidado redobrado ao manusear cabos e fios elétricos. Se não se sentir confortável em instalar o equipamento sozinho, peça a um eletricitista qualificado para o fazer.

4 تحقق من أسلاك جرس الباب

AR

1. افرغ جرس الباب الحالي للتأكد من أن الأسلاك تعمل.
 2. أوقف تشغيل الطاقة من قاطع الدائرة.
- ⚡ !كن دائمًا حذرًا عند التعامل مع الأسلاك. إذا لم تكن مرتاحًا لتركيبه بنفسك، فاطلب من كهربائي مؤهل القيام بذلك.

To Enable 24/7 Recording

Pour activer l'enregistrement 24h/24 et 7j/7

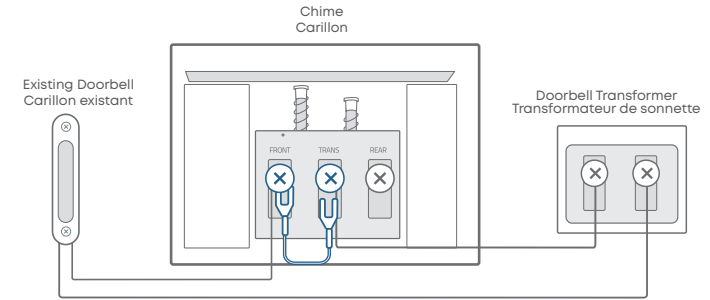
Optional | Facultatif

Follow steps below to bypass your existing doorbell chime (if any):

1. Find the doorbell chime in your house.
2. Remove the cover and find the screw terminals with TRANS and FRONT markings.
3. Use the provided jumper to connect FRONT and TRANS terminals on the circuit.

Suivez les étapes ci-dessous pour contourner votre carillon existant (le cas échéant) :

1. Trouvez le carillon de la sonnette dans votre maison.
2. Retirez le couvercle et trouvez les bornes à vis avec les marquages TRANS et FRONT.
3. Utilisez le cavalier fourni pour connecter les bornes FRONT et TRANS sur le circuit.



When the jumper is in place, the existing chime will not sound anymore.

Lorsque le cavalier est en place, la sonnerie existante ne retentira plus.

DE

24/7-Aufzeichnung aktivieren

Optional

Folgende Schritte ausführen, um vorhandene Türklingel (falls vorhanden) zu überbrücken:

1. Bestehende Innenklingel lokalisieren.
2. Abdeckung entfernen und Schraubklemmen mit Markierung TRANS und FRONT suchen.
3. Mitgelieferte Steckbrücke nutzen, um FRONT- und TRANS-Klemmen auf der Platine zu verbinden.

⚡ Nach Einsetzen der Brücke bleibt die vorhandene Klingel stumm.

Opcional

Siga los pasos a continuación para puentear el timbre interior existente (si lo hay):

1. Encuentre el timbre interior en su casa.
 2. Retire la cubierta y localice los terminales de tornillo marcados como TRANS y FRONT.
 3. Use el puente proporcionado para conectar los terminales FRONT y TRANS en el circuito.
- ⚡ Cuando el puente esté colocado, el timbre interior existente dejará de sonar.

Opzionale

Seguire i passaggi riportati di seguito per bypassare l'unità sonora del campanello esistente (se presente):

1. Individuare la suoneria del campanello all'interno dell'abitazione.
 2. Rimuovere il coperchio e individuare i terminali a vite con le diciture TRANS e FRONT.
 3. Utilizzare il ponticello fornito per collegare i terminali FRONT e TRANS sul circuito.
- ⚡ Quando il ponticello è in posizione, l'unità sonora esistente non suonerà più.

Optioneel

Volg de onderstaande stappen om uw bestaande deurbelgong (indien aanwezig) te omzeilen:

1. Zoek de deurbelgong in uw huis.
 2. Verwijder de afdekking en zoek de schroefaansluitklemmen met de markeringen TRANS en FRONT.
 3. Gebruik de meegeleverde tijdelijke verbindingsdraad om de FRONT- en TRANS-aansluitklemmen op het circuit aan te sluiten.
- ⚡ Wanneer de tijdelijke verbindingsdraad op zijn plaats zit, weerklinkt de bestaande bel niet meer.

Opcional

Siga os passos abaixo para contornar o sino da sua campainha pré-existente (caso exista):

1. Encontre o sino da campainha da sua casa.
 2. Remova a tampa e encontre os terminais de parafuso com as marcações TRANS e FRONT.
 3. Use o fio de ligação direta fornecido para conectar os terminais FRONT e TRANS no circuito.
- ⚡ Quando o fio de ligação direta estiver acoplado, o sino existente não soará mais.

اختياري

اتبع الخطوات أدناه لتتخطى علبة جرس الباب الحالية (إذا كان لديك واحدة):

1. ابحث عن علبة جرس الباب في منزلك.
 2. أزل الغطاء وابحث عن أطراف البراغي التي تحمل علامتي TRANS و FRONT.
 3. استخدم الجسر المرفق لتوصيل الطرفين TRANS و FRONT على الدائرة.
- ⚡ عند وضع الجسر في مكانه، فلن يصدر صوت الجرس الحالي بعد الآن.

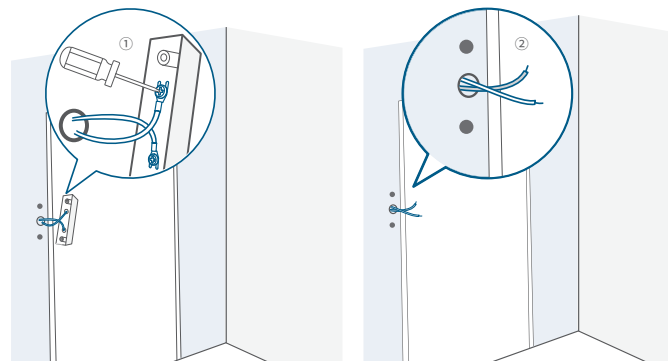
5 Detach Existing Doorbell Détacher la sonnette existante

If you already have existing doorbell wiring:

1. Remove the existing doorbell and their accessories.
2. Pull the two wires out carefully when removing the existing doorbell. Straighten the wire ends if necessary.

Si vous avez déjà un câblage de sonnette existant :

1. Retirez la sonnette existante et ses accessoires.
2. Tirez les deux fils avec précaution lors du retrait de la sonnette existante. Redressez les extrémités des fils si nécessaire.

**5 Vorhandene Türklingel entfernen**

Wenn bereits eine Türklingelverkabelung vorhanden ist:

1. Vorhandene Türklingel samt Zubehör entfernen.
2. Ziehe die beiden Kabel vorsichtig heraus, wenn du die vorhandene Türklingel entfernst. Falls erforderlich, Kabelenden geradebiegen.

5 Desmonte el timbre existente

Si ya dispone de cableado de timbre existente:

1. Retire el timbre existente y sus accesorios.
2. Saque con cuidado los dos cables al retirar el timbre existente. Enderece los extremos de los cables si es necesario.

IT

5 Rimuovere il campanello esistente

In caso di cablaggio del campanello preesistente:

1. Rimuovere il campanello esistente e i relativi accessori.
2. Estrarre con attenzione i due fili durante la rimozione del campanello esistente. Raddrizzare le estremità dei fili, se necessario.

NL

5 Verwijder de bestaande deurbel

Als u al bestaande deurbelbedrading hebt:

1. Verwijder de bestaande deurbel en de bijbehorende accessoires.
2. Trek de twee draden tijdens het verwijderen van de bestaande deurbel voorzichtig naar buiten. Maak de draadeinden zo nodig recht.

PT

5 Remova a Campainha Existente

Caso já possua cablagem para uma campainha pré-existente:

1. Remova a campainha existente e os seus acessórios.
2. Com cuidado, puxe os dois fios para fora ao remover a campainha pré-existente. Endireite as extremidades dos fios, se necessário.

5 قم بفصل جرس الباب الحالي

إذا كان لديك أسلاك جرس باب مُثبَّتة بالفعل:

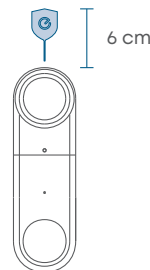
1. أزل جرس الباب الحالي وملحقاته.
2. اسحب السلكين بعناية عند إزالة جرس الباب الموجود. قم بتقويم أطراف السلك إذا لزم الأمر.

AR

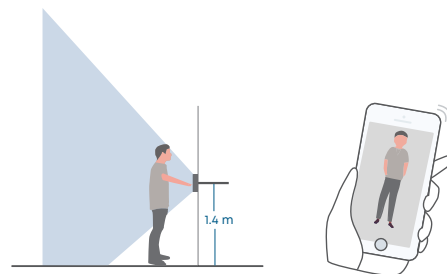
6 Choose a Location Choisir un emplacement

Take the video doorbell to your front door and check the live view in the app. Consider the following factors:

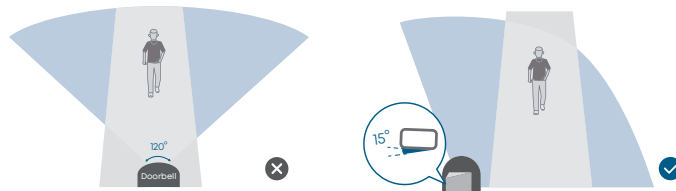
Apportez la sonnette vidéo à votre porte d'entrée et vérifiez la vue en direct dans l'application. Facteurs à prendre en compte :



Leave space for the detaching pin: 2.5 in (6 cm)
Laissez un espace pour la goupille de retrait de 2,5 po (6 cm)



Recommended height: 55 in (1.4 m)
Hauteur recommandée : 55 po (1,4 m)



Use the 15° wedge to angle the camera's view for optimal detection range
Utilisez la cale de 15° pour incliner la vue de la caméra afin d'obtenir une portée de détection optimale.

DE

6 Montageort wählen

Nimm die Videotürklingel mit zur Haustür und überprüfe die Live-Ansicht in der App. Berücksichtige die folgenden Faktoren:
6cm Platz für Entriegelungsstift lassen.
Empfohlene Höhe: 1,4m
15°-Keil verwenden, um Kamerawinkel für optimale Erfassung auszurichten.

ES

6 Elija una ubicación

Lleve el timbre con video a la puerta principal y verifique la vista en vivo en la aplicación. Tenga en cuenta los siguientes factores:

Deje espacio para el pasador de separación: 6 cm
Altura recomendada: 1,4 m
Utilice la cuña de 15° para inclinar la vista de la cámara y obtener un rango de detección óptimo.

IT

6 Scegliere una posizione

Portare il campanello con videocamera alla porta d'ingresso e controllare la visualizzazione live nell'app. Tenere in considerazione i seguenti fattori:
Lasciare spazio per il perno di distacco: 6 cm
Altezza consigliata: 1,4 m
Utilizzare il cuneo di 15° per inclinare la visuale della telecamera e ottenere un raggio di rilevamento ottimale.

NL

6 Kies een locatie

Neem de videodeurbel mee naar uw voordeur en controleer het livebeeld in de app. Houd rekening met de volgende factoren:
Laat ruimte vrij voor de losmaakpin: 6 cm
Aanbevolen hoogte: 1,4 m
Gebruik de 15°-wig om de weergavehoek van de camera aan te passen voor een optimaal detectiebereik.

PT

6 Escolha um Local

Leve o video-porteiro até a sua porta da frente e verifique a visualização ao vivo na aplicação. Considere os seguintes fatores:
Deixe espaço para o pino de desengate: 6 cm
Altura recomendada: 1,4 m
Use a cunha de 15° para ajustar o ângulo da visão da câmara para um alcance de deteção ideal.

6 اختر موقعا

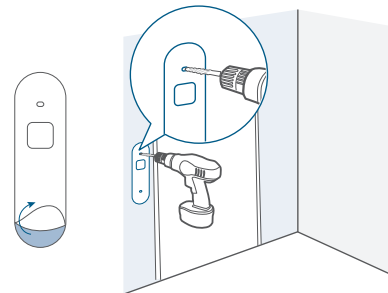
AR

ضع جرس الباب المزود بكاميرا فيديو عند باب منزلك الأمامي وتحقق من العرض المباشر في التطبيق. يُرجى مراعاة العوامل التالية:
اترك مساحة لذبوس التفكيك: 6 سم
الارتفاع الموصى به: 1.4 متر
استخدم القاعدة المائلة بزاوية 15 درجة لتوجيه زاوية رؤية الكاميرا لتحقيق نطاق كشف مثالي

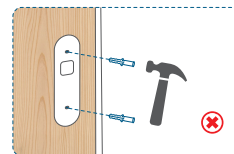
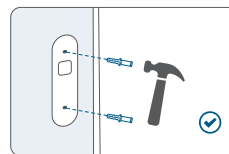
7

Mount the Bracket Monter le support

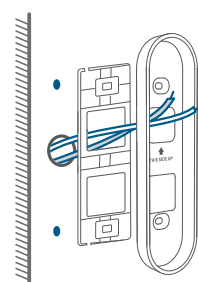
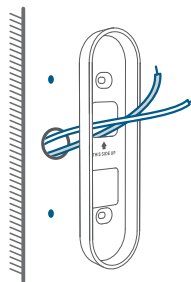
1



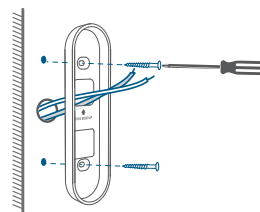
2



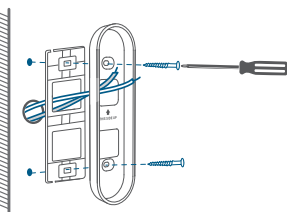
3



4



Without 15° Wedge
Sans cale de 15°



With 15° Wedge
Avec une cale de 15°

EN

7 Mount the Bracket

- 1 Stick the screw hole positioning card to where you want to mount the doorbell.
 - Drill holes if mounting on a hard surface (brick, concrete, or stucco).
- 2 Insert anchors.
 - ⚠ Do not use anchors on wood or siding.
- 3 Feed the wires through the hole in the bracket.
 - If you want to change the camera angle, attach the 15° wedge first, then the bracket, and feed the wires through their holes.
- 4 Secure the bracket with provided screws.

DE

7 Halterung montieren

- 1 Bohrschablone an gewünschter Position anbringen.
 - Bei harter Oberfläche (Ziegel, Beton, Stuck) Löcher bohren.
- 2 Dübel einsetzen.
 - ⚠ Keine Dübel auf Holz oder Fassadenverkleidung verwenden.
- 3 Leitungen durch Öffnung in der Halterung führen.
 - Zum Ändern des Kamerawinkels zuerst 15°-Keil, dann Halterung montieren; Leitungen durch vorgesehene Öffnungen führen.
- 4 Halterung mit den beiliegenden Schrauben befestigen

ES

7 Monte el soporte

- 1 Pegue la tarjeta de posicionamiento de orificios para tornillos donde desee montar el timbre.
 - Perfore los orificios si monta en una superficie dura (ladrillo, hormigón o estuco).
- 2 Inserte anclajes.
 - ⚠ No utilice anclajes en madera o revestimientos.
- 3 Pase los cables por el orificio del soporte.
 - Si desea cambiar el ángulo de la cámara, primero coloque la cuña de 15°, luego el soporte, y pase los cables a través de sus agujeros.
- 4 Asegure el soporte con los tornillos proporcionados.

FR

7 Monter le support

- 1 Collez la carte de positionnement des trous de vis à l'endroit où vous souhaitez installer la sonnette.
 - Percez des trous si vous montez sur une surface dure (brique, béton ou stuc).
- 2 Insérez les chevilles.
 - ⚠ Ne pas utiliser de chevilles sur le bois ou le bardage.
- 3 Passez les fils à travers le trou du support.
 - Si vous souhaitez changer l'angle de la caméra, fixez d'abord la cale de 15°, puis le support, et passez les fils à travers leurs trous.
- 4 Fixez le support avec les vis fournies.

IT

7 Montare la staffa

- 1 Attaccare la scheda di posizionamento dei fori delle viti nel punto in cui si desidera montare il campanello.
 - Praticare dei fori se si monta su una superficie dura (mattoni, cemento o intonaco).
- 2 Inserire gli ancoraggi.
 - ⚠ Non utilizzare ancoraggi su legno o rivestimenti.
- 3 Fai passare i fili attraverso il foro nella staffa.
 - Per modificare l'angolazione della videocamera, fissare prima il distanziatore a 15°, quindi la staffa, facendo passare i cavi nei rispettivi fori.
- 4 Fissare la staffa con le viti fornite.

NL

7 Monteer de beugel.

- 1 Plak de positioneringskaart voor schroefgaten op de plek waar u de deurbel wilt monteren.
 - Boor gaten als u de deurbel op een harde ondergrond (baksteen, beton of stucwerk) plaatst.
- 2 Plaats ankers.
 - ⚠ Gebruik geen ankers op hout of gevelbekleding.
- 3 Voer de draden door het gat in de beugel.
 - Als u de camerahoek wilt wijzigen, bevestigt u eerst de 15°-wig, dan de beugel en voert u de draden door de bijbehorende gaten.
- 4 Bevestig de beugel met de meegeleverde schroeven.

PT

7 Monte o Suporte

- 1 Cole o cartão de posicionamento de orifícios de parafuso no local onde deseja instalar a campainha.
 - Perfure os furos, caso opte por montar a campainha numa superfície dura (tijolo, cimento ou estuque).
- 2 Insira as âncoras.
 - ⚠ Não use âncoras em madeira ou revestimentos.
- 3 Passe os fios pelo orifício no suporte.
 - Se pretender ajustar o ângulo da câmera, primeiro fixe a cunha de 15°, depois o suporte, e passe os fios pelos seus respetivos orifícios.
- 4 Fixe o suporte com os parafusos fornecidos.

7 قم بتركيب الحامل

- 1 الصق بطاقة تحديد موضع ثقب البرغي في المكان الذي تريد تثبيت جرس الباب فيه.
 - اصنع ثغوراً إذا كنت تتركب الجرس على سطح صلب (من الطوب أو الخرسانة أو الجص).
- 2 أدخل خوابير التثبيت.
 - ⚠ لا تستخدم خوابير التثبيت على الخشب أو الألواح الجائنية.
- 3 مرر الأسلاك عبر الفتحة في الحامل.
 - إذا كنت تريد تغيير زاوية الكاميرا، فثبت القاعدة المائلة بزاوية 15 درجة أولاً، ثم الحامل، ومرر الأسلاك عبر فتحاته.
- 4 ثبت الحامل باستخدام البراغي المرفقة.

AR

8 Connect Wires to the Doorbell Connecter les fils à la sonnette

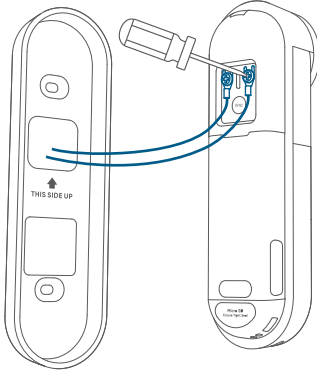


To prevent short-circuiting, make sure the wires are not touching each other after connecting them to the terminals.

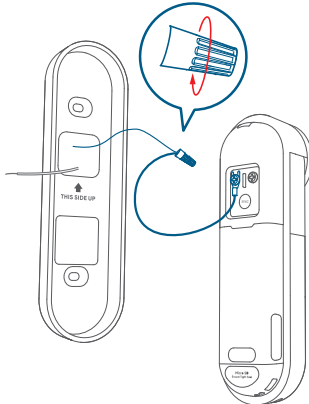
Pour éviter les courts-circuits, assurez-vous que les fils ne se touchent pas les uns les autres après les avoir connectés aux bornes.

Connect the wires to the terminals on the back of the doorbell, and tighten the terminal screws.

Connectez les fils aux bornes à l'arrière de la sonnette, et serrez les vis des bornes.



- If the wires are too short, use the extension wires and wire nuts to make them longer.
- Si les fils sont trop courts, utilisez les fils d'extension et les capuchons de connexion pour les allonger.



DE

8 Leitungen an Türklingel anschließen



Um Kurzschlüsse zu vermeiden, stelle sicher, dass sich die Kabel nach dem Anschluss an die Klemmen nicht berühren. Leitungen an die Rückseiten-Klemmen der Türklingel anschließen und Befestigungsschrauben festziehen

- Sind die Kabel zu kurz, verlängere sie mit den Verlängerungskabeln und Steckverbindern.

ES

8 Conecte los cables al timbre



Para evitar cortocircuitos, asegúrese de que los cables no se toquen entre sí después de conectarlos a los terminales. Conecte los cables a los terminales en la parte posterior del timbre y apriete los tornillos de los terminales.

- Si los cables son demasiado cortos, utilice los cables de extensión y las regletas para alargarlos.

IT

8 Collegare i fili al campanello



Per evitare cortocircuiti, assicurarsi che i fili non si tocchino tra loro dopo averli collegati ai terminali. Collegare i fili ai terminali sul retro del campanello e stringere le viti dei terminali.

- Se i fili sono troppo corti, utilizzare le prolunghie e i connettori per fili per allungarli.

NL

8 Verbind draden met de deurbel



Om kortsluiting te voorkomen, zorgt u ervoor dat de draden elkaar pas raken als ze op de terminals zijn aangesloten. Sluit de draden aan op de aansluitklemmen aan de achterkant van de deurbel en draai de aansluitklemmschroeven vast.

- Als de draden te kort zijn, gebruikt u de verlengdraden en draadmoeren om ze langer te maken.

PT

8 Conecte os Fios à Campainha



Para evitar curto-circuito, certifique-se de que os fios não se tocam após os conectar aos terminais. Conecte os fios aos terminais na parte traseira da campainha e aperte os parafusos dos terminais.

- Se os fios forem muito curtos, use os fios de extensão e conectores de fios para os tornar mais longos.

8 قم بتوصيل الأسلاك بجرس الباب

لتجنب حدوث قصر كهربائي، تأكد من عدم تلامس الأسلاك بعضها ببعض بعد توصيلها بالنهايات الطرفية.

قم بتوصيل الأسلاك بالنهايات الطرفية الموجودة في الجزء الخلفي من جرس الباب، ثم اربط براغي النهايات الطرفية.

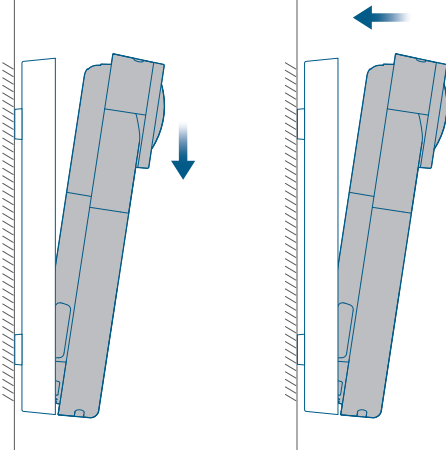
- إذا كانت الأسلاك قصيرة جدًا، استخدم أسلاك التمديد وموصلات الأسلاك لتجعلها أطول.

AR

9 Install the Doorbell Installer la sonnette

Align the doorbell with the bottom of the mounting bracket, and press the top of the doorbell until it clicks.

Alignez la sonnette avec le bas du support de montage, puis appuyez sur le haut de la sonnette jusqu'à ce qu'elle s'enclenche



DE 9 Türklingel montieren

Türklingel unten an Halterung ausrichten und oben eindrücken, bis sie einrastet.

ES 9 Instale el timbre

Alinee el timbre con la parte inferior del soporte de montaje y presione la parte superior del timbre hasta que encaje.

IT 9 Installare il campanello

Allineare il campanello con la parte inferiore della staffa di montaggio e premere la parte superiore del campanello fino a quando non scatta.

NL 9 Installeer de deurbel

Lijn de deurbel uit met de onderkant van de montagebeugel en druk op de bovenkant van de deurbel totdat deze vastklikt.

PT 9 Instale a Campainha

Alinhe a campainha com a parte inferior do suporte de montagem e pressione a parte superior da campainha até ouvir um clique.

9 ثبت جرس الباب

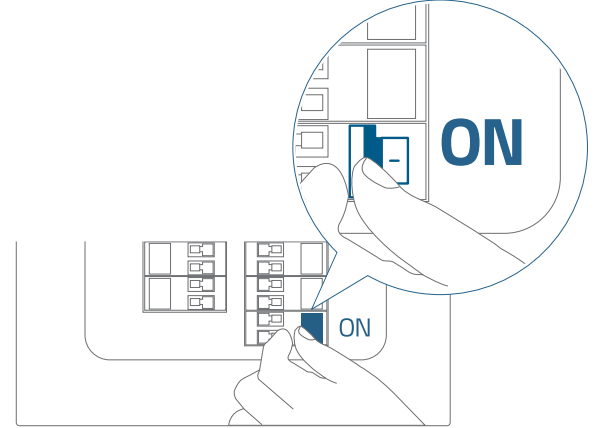
قم بمحاذاة جرس الباب مع الجزء السفلي من حامل التثبيت، ثم اضغط على الجزء العلوي من جرس الباب في مكانه حتى يصدر صوت نقرة.

AR

10 Restore Power Rétablir l'alimentation

Switch the main circuit breaker back to ON. You're all set!

Remettez le disjoncteur principal sur ON. Vous êtes prêt(e) !



DE 10. Spannungsversorgung wiederherstellen

Schalte den Hauptschalter wieder auf EIN. Du bist startklar!

ES 10 Restablezca la alimentación

Vuelva a poner el interruptor principal del circuito en ON. ¡Todo listo!

IT 10 Ripristinare l'alimentazione

Riportare l'interruttore principale su ON. E' tutto pronto!

NL 10 Herstel de stroomvoorziening.

Zet de hoofdstroomonderbreker weer AAN. U bent helemaal klaar!

PT 10 Restaure a Energia

Ligue novamente o disjuntor principal. E a sua campainha está pronta!

10 استعادة الطاقة

قم بتحويل مفتاح الدائرة الرئيسية إلى وضع التشغيل مرة أخرى. أنت جاهز الآن!

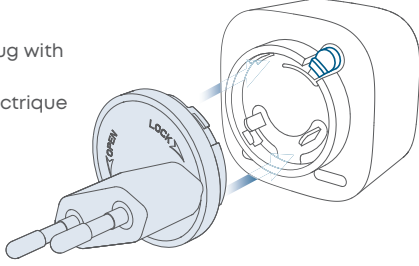
AR

Install the Chime | Installez le carillon

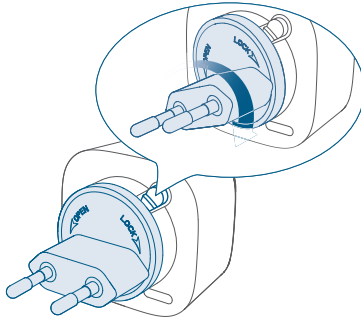
Optional | Facultatif

1. Connect the power plug to your chime.
*The power plug varies by region.
1. Branchez la prise d'alimentation à votre carillon.
*La prise de courant varie selon la région.

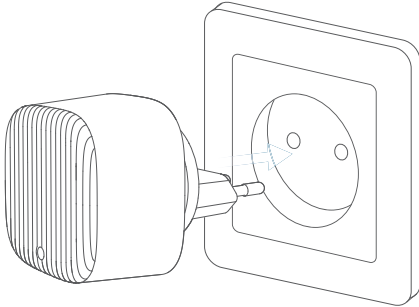
- 1 Align the power plug with the chime
1 Aligned la prise électrique avec le carillon



- 2 Twist to lock
2 Tournez pour verrouiller



2. Plug your chime into a wall outlet.
2. Branchez votre carillon sur une prise murale.



DE Chime installieren

Optional

1. Netzstecker am Gong anschließen.
*Der Netzstecker variiert je nach Region.
1 Netzstecker am Chime ausrichten
2 Zum Verriegeln drehen
2. Chime in Steckdose einstecken.

ES Instalar el timbre interior

Optional

1. Conecte el enchufe de alimentación al timbre interior.
*El enchufe de alimentación varía según la región.
1 Alinee el enchufe de alimentación con el timbre interior
2 Gire para bloquear
2. Enchufe el timbre interior a una toma de corriente.

IT Installare l'unità sonora interna (chime)

Opzionale

1. Collegare la spina di alimentazione all'unità sonora.
*La spina di alimentazione varia a seconda della regione.
1 Allineare la spina di alimentazione con l'unità sonora
2 Ruotare per bloccare
2. Collegare l'unità sonora a una presa a muro.

NL De gong installeren

Optioneel

1. Sluit de stekker aan op uw gong.
*De stekker varieert per regio.
1 Lijn de stekker uit met de gong.
2 Draai om te vergrendelen.
2. Steek uw gong in een stopcontact.

PT Instale o Sino

Optional

1. Acople o cabo de alimentação ao sino da sua campainha.
*A ficha de alimentação varia de acordo com a região.
1 Alinhe a ficha de alimentação com o sino
2 Rode para travar
2. Acople o sino a uma tomada de parede.

AR قم بتثبيت علبة الجرس

اختياري

1. قم بتوصيل قابس الطاقة بعلبة الجرس الخاص بك.
*يختلف قابس الطاقة حسب المنطقة.
1 قم بمحاذاة قابس الطاقة مع علبة الجرس
2 قم باللف للقفل
2. قم بتوصيل علبة الجرس بمقبس الحائط.

AR

3. Connect your chime to the eufy app.
3. Connectez votre carillon à l'application eufy.

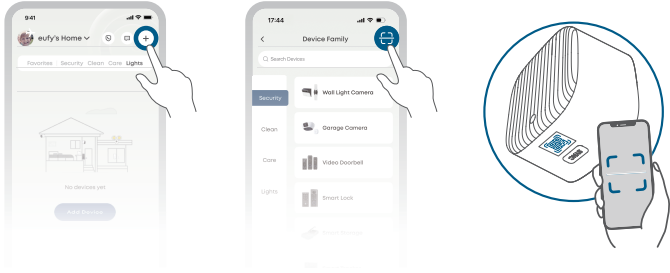
Option 1: Press the SYNC button.

Option 1 : Appuyez sur le bouton SYNC.



Option 2: Scan the QR code on the device.

Option 2 : Scannez le code QR sur l'appareil.



- DE** 3. Chime mit der eufy App koppeln
Option 1: SYNC-Taste drücken
Option 2: QR-Code auf dem Gerät scannen

- ES** 3. Conecte el timbre interior a la aplicación eufy.
Opción 1: Presione el botón SYNC.
Opción 2: Escanea el código QR en el dispositivo.

- IT** 3. Collegare l'unità sonora all'app eufy.
Opzione 1: Premere il pulsante SYNC.
Opzione 2: Scansionare il codice QR sul dispositivo.

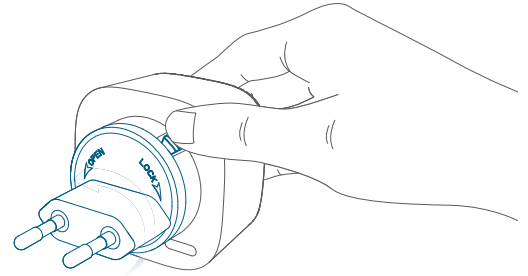
- NL** 3. Verbind uw gong met de eufy-app.
Optie 1: Druk op de SYNC-knop.
Optie 2: Scan de QR-code op het apparaat.

- PT** 3. Conecte o sino à aplicação eufy.
Opção 1: Pressione o botão SYNC.
Opção 2: Leia o código QR no dispositivo.

3. قم بتوصيل علبة جرس الباب بتطبيق eufy.

الخيار 1: اضغط على زر المزامنة.

الخيار 2: قم بمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجهاز.



- EN** **To remove the power plug:**
Press the release latch and rotate to the Open position.

- DE** **Netzstecker entfernen:**
Entriegelungshebel drücken und in Offen-Position drehen.

- ES** **Para retirar el enchufe de alimentación:**
Presione la pestaña de liberación y gire a la posición Abierta.

- FR** **Pour retirer la fiche d'alimentation :**
Appuyez sur le loquet de déverrouillage et tournez jusqu'à la position Ouverte.

- IT** **Per rimuovere la spina di alimentazione:**
Premere il fermo di rilascio e ruotare in posizione Aperta.

- NL** **De stekker verwijderen:**
Druk op de ontgrendelingshendel en draai de knop naar de Open-positie.

- PT** **Para remover a ficha de alimentação:**
Pressione o trinco de libertação e rode para a posição Aberto.

AR لإزالة قابس الطاقة:
اضغط على قفل التحرير وقم بالتدوير وصولاً إلى وضع الفتح.

Customer Service | Service client

Kundenservice | Servicio al Cliente | Assistenza clienti | Klantenservice
| Serviço ao Cliente |

خدمة العملاء



12-month limited warranty
12-monatige eingeschränkte Garantie
Garantia limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois
12 mesi di garanzia limitata
12-maanden beperkte garantie
12 meses de garantia limitada

ضمان محدود مدته 12 شهرًا



support@eufy.com (US/Canada/DE/Others)
uk.support@eufy.com (UK)
ie.support@eufy.com (IE)
support.mea@eufy.com (MEA)
support.au.eufy.com (AU)
support@eufy.com.br (BR)



(US/Canada) +1 (800) 988-7973	(Egypt) +20 8000 000 826
(UK) +44 (0) 1604 936 200	(UAE) +971 8000 320 817
(DE) +49 (0) 69 9579 7960	(Kuwait) +965 2206 9086
(IE) 1800 456 942	(KSA) +966 8008 500 030



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur
www.quefairedesdechets.fr



PAP 22
Raccolta Carta